

- 3** **Повысить** эффективность надзора и контроля за безопасностью в электроэнергетике
Increase Efficiency of Safety Supervision and Control in Electric Power Engineering
- 8** **Положение** об Управлении энергетического надзора
Provision on the Department of Power Engineering Supervision Service
- 12** **О проверке** знаний норм и правил в области энергетического надзора
On Testing of Norms and Regulations Knowledge in the Field of Power Engineering Supervision

13 **Пресс-служба**
Ростехнадзора сообщает

Communications
by Rostechnadzor Media
Relations Service

- 13** **Новости** из территориальных органов Ростехнадзора
News from the Territorial Bodies of Rostechnadzor

Обеспечение безопасности

Safety Issues

- 16** **Гущин В.В.**
 Олимпийские стройки. Контроль и надзор
Olympic Constructions: Control and Supervision
- 21** **Инденбаум А.И., Лунден Е.Е., Горлов А.Н., Степанов Б.М.**
 Строительство зданий повышенной этажности приставными башенными кранами в Москве
Construction of Buildings with Raised Number of Floors in Moscow Using Supported Static Tower Cranes
- 28** **Дегтярев Д.В., Печеркин А.С.**
 Требования промышленной безопасности в области молниезащиты резервуарных парков нефти и нефтепродуктов
Industrial Safety Requirements in the Field of Lightning Protection of Oil and Oil Products Tank Farms

Обмен опытом

Experience Sharing

- 32** **Птухин С.В., Кузнецов Е.С.**
 Контроль положения и установка ходовых колес кранов
Position Control and Installation of Cranes Travelling Wheels

Наука и техника

Science and Technology

- 34** **Карсунцева Н.Ю.**
 Физико-химический способ и технология очистки фенолформальдегидных сточных вод
The Physicochemical Method and the Technology of Treatment of Wastewater Containing Phenol-Formaldehyde Resin

- 38** Гражданкин А.И., Печеркин А.С.
Имитационная модернизация: от безопасности к рискам
Simulation Modernization: from Safety to Risks
- 43** Стукаленко М.И.
Применение безопасных канатных подъемных систем в грузовых подъемниках с направляющими
Use of Safe Rope Lifting Systems in Cargo Lifts with Guides
- 46** Зарецкий А.Д.
Пожарная безопасность рабочих мест на предприятии
Fire Safety of Working Places at the Enterprise

Анализ риска**Risk Analysis**

- 51** Минликаев В.З., Ерехинский Б.А., Халиков Р.Р., Полозов В.А.
О результативности корректирующих и предупреждающих действий по снижению техногенного риска на опасных производственных объектах
About Effectiveness of Corrective and Preventive Actions Aimed at Reduction of Men-Caused Risk at Hazardous Production Facilities

Неразрушающий контроль**Non-Destructive Testing**

- 59** Меркушев С.В., Дроздов А.Ф.
Уточнение порядка оценки технического состояния арматуры вагонов-цистерн
Update of the Order of Technical Condition Assessment of the Tank Cars Valves and Accessories

Конференции, выставки, семинары**Conferences, Exhibitions and Workshops**

- 64** XI специализированная выставка «Отечественные строительные материалы – 2010»
XI Specialized Exhibition «Native Construction Materials – 2010»
- 65** Предотвращение аварий зданий и сооружений
Prevention of buildings and facilities accidents

Новые нормативные документы**New Regulatory Documents**

- 68** Административный регламент по исполнению Федеральной службой по экологическому, технологическому и атомному надзору государственной функции по осуществлению лицензирования эксплуатации химически опасных производственных объектов
Administrative reglament on exercising the state function by Federal Ecological, Technological and Nuclear Supervision Service on licensing the operation of chemically hazard production facilities

Хроника аварий**A Chronicle of Accidents**